



## EQUITATION PROGRAMME D'ÉQUITATION

Veuillez compléter les renseignements demandés et nous renvoyer cette formule avant le commencement du séjour. **Écrire en lettres moulées S.V.P**

Please complete the requested information and return this form before the beginning of the session. **Please print.**

Nom/Name: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_  
NOM DE FAMILLE / SURNAME PRÉNOM / FIRST NAME

Période de l'inscription: \_\_\_\_\_  
 Period of enrolment: \_\_\_\_\_  
DE / FROM AU / TO

J'ai pris l'équitation à Wilvaken l'année passée. I took riding at Wilvaken last year OUI/YES NON/NO

J'ai continué des leçons régulièrement l'année longue. I took lessons during the year. OUI/YES NON/NO

### L'EXPÉRIENCE DE L'ÉQUITATION

OUI/YES NON/NO

Selle anglais

Selle western

L'équitation randonnée

Autre \_\_\_\_\_

Je suis à l'aise : **Sur** la Longe

au pas

au trot - levé

au trot - assis

petit galop

Je suis à l'aise: **SANS** la Longe

au pas

au trot - assis

au trot - levé

petit galop

les sautons

### RIDING EXPERIENCE

English Saddle

Western saddle

Trail riding

Other \_\_\_\_\_

I can ride easily: **On** the Longe

walk

trot - rising

trot - sitting

canter

I can ride easily: **WITHOUT** the Longe

walk

trot - sitting

trot - rising

canter

jumps

Souffrez-vous d'un problème médical ou d'une incapacité quelconque que nous devions connaître en tant qu'entraîneurs? Si oui, expliquez.

Do you have any medical problems or handicaps that we as trainers should be told about? If so please explain.

Je suis averti que le travail en tour les chevaux et l'équitation comporte certains risques.

I understand that working around and riding horses involves certain risks.

Signature \_\_\_\_\_  
DU PARENT / OF PARENT / GUARDIAN

Date \_\_\_\_\_

Envoyez à / Send to: avant le 1 juin: C. P. 741 Hudson Heights, QC J0P 1J0 — Tel.: (450)458-5051 before June 1<sup>st</sup>

après le 1 juin 241 chemin Willis Magog, QC J1X 3W2 — Tel.: (819)843-5353 after June 1<sup>st</sup>

MEMBRE ACCRÉDITÉ - ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC AND ONTARIO - ACCREDITED MEMBERS